FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 202 Enu. 14

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 202 — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} 15 janvier — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 18

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Forget Forget

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INF (Specify age un	
Dwelling House. Dwelling-house.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account (See instructions.) Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "in factory," "in foundry shop," "in drug store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "dans une fonderie," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employées à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in column 31 per year. Coût de l'assurance en colonne 31 par année.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 21 years of age in Colleges, Convents or Universities. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 21 ans dans les collèges, les couvents ou les universités.	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Bélib Ladislas	chauffeur	m	fils	c	Janv	1895	16	Québec			Français	canadien	catholique	fils																						
2		" Donat	"	m	fils	c	Février	1896	16	"			"	"	"	fils																						
3		" Marguerite	"	f	fille	c	Janvier	1898	13	"			"	"	"	fille																						
4		" Edouard	"	m	fils	c	Juin	1899	12	"			"	"	"	fils																		10	oui	oui	fr		
5		" Marie Rose	"	f	fille	c	Mai	1901	10	"			"	"	"	fille																		10	oui	oui	fr		
6		" Zephirin	"	m	fils	c	Avril	1904	7	"			"	"	"	fils																		10	oui	oui	fr		
7	154	Lacasse Cirile	chauffeur	m	chef	m	juin	1865	56	2			fr	c	catho R.	cultivateur	aucune			oui													10	oui	oui	fr		
8	142	" Odilda	"	f	épouse	m	juin	1867	54	2			fr	c	catho R.	aucune	"																					
9		" Eldéric	"	m	fils	c	Février	1892	29	2			fr	c	catho R.	"	"																					
10		" Marilouise	"	f	fille	c	Mai	1890	21	2			fr	c	catho R.	"	"																					
11		" Bertha	"	f	fille	c	Mars	1892	19	2			fr	c	catho R.	institutrice	3-2-51			yes		40		35		175			1000	1/2 75	#14-20		oui	oui	fr		
12		" Henrie	"	m	fils	c	Octobre	1895	16	2			fr	c	catho R.	rien	rien																					
13		" Maria	"	f	fille	c	Octobre	1897	14	2			fr	c	catho R.	rien	rien																10	oui	oui	fr		
14	153	144 Barron Odilon	chauffeur	m	chef	m	Avril	1889	22	2			fr	c	catho R.	commissionnaire	1-6-52			yes		40		60		160											
15	156	144 Perron Elena	chauffeur	f	chef	m	Octobre	1849	62	2			fr	c	catho R.	cultivateur	rien			yes																	
16		" Ovila	"	m	fils	c	Mai	1888	23	2			fr	c	catho R.	rien	rien																					
17		" Josephat	"	m	fils	c	Janvier	1892	19	2			fr	c	catho R.	rien	rien																					
18		" Donald	"	m	fils	c	Juin	1896	15	2			fr	c	catho R.	rien	rien																					
19		" Edouard	"	m	fils	c	Octobre	1898	13	2			fr	c	catho R.	rien	rien																10	oui	oui	fr		
20		" Odeda	"	m	fils	c	Mai	1899	12	2			fr	c	catho R.	"	"																10	oui	oui	fr		
21		" Jermaine	"	f	fille	c	sept Iles	1903	8	2			fr	c	catho R.																		10	oui	oui	fr		
22		" Marieraine	"	f	fille	c	Quebec	1905	6	2			fr	c	catho R.																		10	oui	oui	fr		
23	157	144 Morille Rodrigue	chauffeur	m	chef	m	janvier	1868	44	2			fr	c	catho R.	cultivateur	rien			oui																	
24		" Malvina	"	f	épouse	m	Avril	1868	48	2			fr	c	catho R.	aucune	"																					
25		" Ozima	"	f	fille	c	Janvier	1894	17	2			fr	c	catho R.	étudiante	rien																10	oui	oui	fr		101
26		" Gilbert	"	m	fils	c	Février	1895	16	2			fr	c	catho R.	fils	rien																					
27		" Edgar	"	m	fils	c	Décembre	1898	12	2			fr	c	catho R.	rien	rien																10	oui	oui	fr		
28		" Céline	"	f	fille	c	Janvier	1904	7	2			fr	c	catho R.	"	"																10	oui	oui	fr		
29	158	147 Lauzon Ephrem	chauffeur	m	chef	m	Novembre	1872	37	2			fr	c	catho R.	cultivateur	rien			oui												16	oui	oui	fr		
30		" Angelique	"	f	épouse	m	Janvier	1867	44	2			fr	c	catho R.	aucune	"																					
31		" Adelphide	"	m	fils	c	Septembre	1906	4	2			fr	c	catho R.																							
32		" Mariana	"	f	fille	c	Octobre	1908	2	2			fr	c	catho R.																							
33		Labbé Bertha	"	f	Chefe	c	Décembre	1892	19	2			fr	c	catho R.																							
34	159	146 Tessier Odonai	chauffeur	m	chef	m	Mai	1870	41	2			fr	c	catho R.	cultivateur	rien			oui																	
35		" Ema	"	f	épouse	m	Février	1874	93	2			fr	c	catho R.	aucune	"																					
36		" Rosana	"	f	fille	c	Juin	1897	14	2			fr	c	catho R.	rien	rien																10	oui	oui	fr		
37		" Alexandrina	"	f	fille	c	Octobre	1899	12	2			fr	c	catho R.	rien	rien																10	oui	oui	fr		
38		" Ebert	"	m	fils	c	Janvier	1901	10	2			fr	c	catho R.	"	"																10	oui	oui	fr		
39		" Henrie	"	m	fils	c	Mai	1903	8	2			fr	c	catho R.																		10	oui	oui	fr		
40		" Thérèse	"	f	fille	c	Mai	1904	6	2			fr	c	catho R.																		10	oui	oui	fr		
41		" Clotilde	"	f	fille	c	Avril	1909	4	2			fr	c	catho R.																							
42		" Léon	"	m	fils	c	Avril	1911	1	2			fr	c	catho R.																							
43	160	148 Labelle Hubert fils	chauffeur	m	chef	m	Février	1876	33	2			fr	c	catho R.	cultivateur	rien			oui																	
44		" Amanda	"	f	épouse	m	Avril	1874	32	2			fr	c	catho R.	aucune	"																					
45		" Emma	"	f	fille	c	Avril	1908	3	2			fr	c	catho R.																							
46		" Arthur	"	m	fils	c	Novembre	1909	3	2			fr	c	catho R.																							
47		" Odilard	"	m	fils	c	Mai	1911	1	2			fr	c	catho R.																							
48	161	149 Labelle Hubert père	chauffeur	m	chef	m	Juillet	1850	61	2			fr	c	catho R.	cultivateur	rien			oui																	
49		" Adèle	épouse	f	épouse	m	Mai	1853	58	2			fr	c	catho R.	aucune	"																					
50		" Alexina	"	f	fille	c	Octobre	1881	30	2			fr	c	catho R.	institutrice	3-2-51			yes		40		30		150											